## ACTIVITÉS À FINANCER À L'AIDE DE CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES SELON LA STRUCTURE FUTURE

(suivant Annexe II à la Résolution 10.1)

Activité/Elément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant obtenu en septembre 2013 (en €)	Note
Campagne de publicité - Activité 2.2:  Encourager davantage d'ONG et le secteur privé à s'engager dans des Accords et des MdA.	22,899	n'a été reçu ou ne	La promotion de la collaboration avec des ONG partenaires (partenaires existants et nouveaux partenaires) est l'une des activités de base de la CMS, entreprise autant que cela est possible compte tenu du temps disponible du personnel.  Le Programme <i>Migratory Species Champion</i> vise à fournir des bases permettant d'impliquer le secteur privé dans la conservation des espèces de la CMS. Les fonds pour le développement du programme sont alloués dans le budget principal (5,667€ /an, en ligne 5202).
Soutien des systèmes existants - Activité 3.1:  Exploration des opportunités d'améliorer les synergies de la capacité scientifique de la CMS avec le développement de l'IPBES, ainsi que de collaborer et apprendre des centres de données existants (ex: TEMATEA, UNEP-WCMC, IUCN, Wetland International) afin d'améliorer la production des objectifs de la famille CMS.	60,000	Environ 12 000 € pour l'Arctic Species Trend Index.  Aucun financement supplémentaire à rechercher à ce stade	Le Secrétariat et le Conseil scientifique sont pleinement engagés dans l'IPBES, saisissant les opportunités de renforcement des bases scientifiques de la CMS.  Les Secrétariats de la CMS et de l'AEWA coopèrent avec le Secrétariat du Programme de conservation de la faune et de la flore arctiques (CAFF) pour développer une analyse sur les oiseaux migrateurs nichant en Arctique dans le cadre de l'indice de tendance des espèces en Arctique (Arctic Species Trend Index), dans le but d'utiliser les données sur les tendances des populations pour modéliser les tendances au déclin et ainsi identifier les régions, les taxons et les habitats les plus menacés à court terme, notamment par le changement climatique.

Activité/Elément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant obtenu en septembre 2013 (en €)	Note
Traduction du site web de la CMS - Activité 4.1:  Production d'un site Internet CMS en 3 langues.	17,500	seront recherchés en 2014 lorsque	Le site de la Famille CMS est en cours de développement. Le Secrétariat révise actuellement le contenu web existant qui sera traduit pour le nouveau site. Des financements du travail de traduction initial sont alloués par le budget principal (8000 € /an, en ligne 1203). Une estimation des nouveaux textes à traduire et des besoins financiers associés sera réalisée une fois que le nouveau site web sera terminé.
<b>Traduction de documents d'orientation</b> - Activité 4.4:  Les Parties/Signataires doivent traduire les documents d'instruction dans les langues locales pour aider à la mise en oeuvre.	10,000	seront recherchés si nécessaire et si	Cette activité s'adresse aux gouvernements plutôt qu'au Secrétariat. Cependant, chaque fois que cela est possible, le Secrétariat a fourni des traductions de documents dans d'autres langues, telles que le russe et l'arabe, et les a mis à disposition des Parties et des Signataires sur le site web.
<ul> <li>Analyse globale des écarts à la CMS - Activités 5.1, 5.3, 16.3:</li> <li>Analyse des lacunes et évaluation des ressources comprenant:</li> <li>1. Le Secrétariat de la CMS doit coordonner une analyse globale des lacunes au niveau de la Convention.</li> <li>2. Évaluation des ressources de la Convention (le Secretariat de la CMS et les MdA.</li> <li>3. Entreprendre une évaluation des MdA et de leur viabilité.</li> </ul>	140,500	Les Parties indiqueront si des financements doivent être	Des financements ont été recherchés pour l'évaluation des MdE (composante 3). Toutefois, aucune ressource n'a été mobilisée.  Compte tenu de l'absence de perspectives de levée de

Activité/Elément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant obtenu en septembre 2013 (en €)	Note
Partenariat - Activité 8.2 (8.1):  Régionaliser les efforts de conservation en disposant de coordinateurs locaux avec l'aide du PNUE, des ONG et des MEA, amenant une présence plus importante dans chacune des régions, le cas échéant.	40,000	devront être recherchés pour la coordination de plusieurs MdE	À ce jour, les financements alloués par le budget principal (45000 € /an, en ligne 1204) ont été suffisants pour couvrir les dispositions de coordination des MdE existants que le Secrétariat a conclues avec de certains ONG. La conclusion de nouvelles dispositions de coordination des MdE qui n'en disposent pas actuellement nécessiterait non seulement un financement suffisant et durable, mais aussi l'identification des partenaires appropriés.  Le Secrétariat a toutefois réalisé des progrès significatifs dans la mobilisation de ressources destinées à appuyer des efforts de conservation régionaux. Par exemple, la coopération avec le Programme régional de la GIZ pour l'Asie centrale a été formalisée afin de soutenir la mise en œuvre des activités de la CMS et des instruments dans la région.
Mise en oeuvre d'un suivi - Activité 12.5:  Créer des critères face auxquels évaluer les nouveaux Accords potentiels, proposés.  Améliorer l'identification des objectifs prioritaires et prioriser les activités en cours et élaborer une politique où la surveillance mise en oeuvre doit faire partie de toute future MdE.  Développement et/ou l'utilisation d'indicateurs pour contrôler l'efficacité des Accords.	32,000	rechercher de	Le Secrétariat a réalisé une évaluation préliminaire des MdE (au titre des activités 5.3) et de leur viabilité. La prochaine étape est l'élaboration de critères pour les nouveaux MdE. Il s'agira notamment de critères d'évaluation de leur efficacité.

Activité/Elément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant obtenu en septembre 2013 (en €)	Note
Renforcement des capacités - Activités 13.1, 13.2:  Travailler avec les partenaires locaux et régionaux pour développer le renforcement des capacités.  La CMS fournit des services centralisés relatifs au renforcement des capacités avec la famille CMS, y compris des activités de formation et d'éducation.		510 000 (plus potentiellement 100 000)  Des fonds supplémentaires sont recherchés pour le travail de renforcement des capacités sur les questions de programmation et pour répondre aux besoins spécifiques des instruments de la CMS	Le Secrétariat a reçu une subvention importante de la CE pour soutenir les efforts de renforcement des capacités au sein de la Famille CMS. Dans le cadre du projet, un manuel destiné à appuyer les Points focaux nationaux (PFN) dans leurs rôles et responsabilités a été développé. Des sessions de formation complémentaires et d'autres ateliers sont prévus pour les PFN africains.  Des ateliers de formation similaires sont prévus dans les régions du Pacifique et des Caraïbes avec une contribution du projet de Renforcement des capacités relatif aux accords environnementaux multilatéraux dans les pays ACP - Phase 2.  De plus, des progrès sont réalisés pour renforcer les capacités des agents des douanes et des services chargés de la pêche concernant la mise en œuvre de la CMS et du MdE Requins.
JEA pour la levée de fonds - Activité 14.1:  La CMS coordonne les activités de collecte de fonds avec les partenaires et acteurs afin de les développer.	255,000 (indicative figure)	JEA est prévue. Le Secrétariat donnera toutefois la priorité aux demandes permettant de soutenir le travail de	De plus, le Programme <i>Migratory Species Champion</i> proposé vise à attirer l'appui de parties prenantes

Activité/Elément du budget	Montant suggéré pour 2012-2014 (en €)	Montant obtenu en septembre 2013 (en €)	Note
<b>Evaluation et surveillance</b> - Activité 16.1: Utilisation des systèmes d'évaluation et de contrôle externes à la CMS (par exemple par le PNUE-WCMC).	101,000	rechercher de	Il est proposé de revoir le système de suivi et d'évaluation dans le cadre de l'élaboration du nouveau Plan stratégique 2015-23, et cette proposition est en cours d'examen par le Groupe de travail du Plan stratégique de la CMS et son consultant.
Administrateur associé chargé de l'information	175,134	Environ 100 000	Le poste temporaire d'Administrateur de l'information associé (P2) a été créé pour la période septembre 2013 - décembre 2014 en utilisant des réserves du budget principal, comme approuvé par le Comité permanent. Toutefois, des fonds seront nécessaires pour le maintien de ce poste au-delà de 2014 (estimés à 100 000 € /an).
Développement d'un nouveau site web	97,500	Environ 75 000	Ces contributions volontaires sont combinées aux fonds alloués dans le budget principal (10000 € /an, en ligne 2203). Le projet est sur le point d'être achevé. Aucun financement supplémentaire n'est nécessaire.
Développement d'un système de reporting en ligne incl. un outil analytique	75,000	Il n'est pas prévu de rechercher de financement indépendant pour l'outil analytique	•
TOTAL	1,131,533	797,000	